

## КОМИ КОМСОМОЛЕЦ

КОТЫРТНЫ ОКТАБРЬВОДЗВЫВСА  
СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ  
ОРДЫЙСЬОМ

Ыджыд да вына миян социалистической рёдина! Быд во миян вайо и промышленности, и видзму овмёслы — социалистической строительстволён став участокьясы пыр выль да выль успехьяс. Советской народ, кодй вдохновитчёма Маркслён — Энгельслён — Ленивлён — Сталивлён идеяслён, самоотверженно стрёйтё коммунизмысь грандиозной здание. Фабрикасы, колхозьясы, лабораториясы миян рёдина патриотьяс вёчёны замечательной делёяс.

Ыджыд производственной да политической активности советской народ встречайтё Великой Октябрьской социалистической революциясы ХХII годовщина. Быд колхозын, заводын, учреждениен унайбза митингьяс вылын обсуждайтё Москва карса „Красный пролетарий“ заводса работникьяслён письмё, кодьяс чукёстисны славной делёяслён пасйыны Великой Октябрьской социалистической революциясы ХХII во тырём. Уджалысь йёз включайтёны октябрьводзвывса социалистической ордйысьём, босьталёны конкретной кёсийсьёмьяс. Пример тайё трудовой энтузиазмас петкөдлөны комсомолецьяс, несоюзной томйёз.

Железнодорожной районса „Заря“ колхозысь комсомолецьяс Иван Габов, Иван Коновалов да Иван Манов праздник лунёз кёсийсны вёчны колхозной уджыас вылын 25 трудоденён морт выль, отличной помавны сельскохозяйственной во. Том стахановка Агнюша Горбунова (Сёска сиктёвет, Железнодорожной район) сетис кёсийсьём кыкыны таво 2.000 кубометр древесины, комсомолец Николай Горбунов кёсийс пёрёдны 1.000 кубометр вёр. Унаён асыныс кёсийсьёмьясё пёртисны нин оломё. Сыктывкарса сплавной затонса комсомольской комитетса секретарь токарь Павлов ёрт праздники чёстён сверловочной станок ремонтируйтис кык лунён водджык. Затонса став комсомолецьяс да томйёз босьтисны социалистической кёсийсьём 200 процент выль тыртны лунся нормаяс.

Делёён вочавидзёны и велөдчысы. Школаысн котыртсё отличной велөдчём вёсна тыш, оборонной удж сувтөдём вёсна тыш. Фельдшерско-акушерской школаса велөдчысь комсомолец Алексей Бобков кёсийс таво гөтөвитны 30 „Ворошиловской стрелок-

ёс“. А татшём примерьясы дасьяс, сёяс.

Выль производственной да политической подъём, кодй кыптис знаменательной праздник локтөмкөд йитёдын, ыджыд. Сийё пыр охватывайтё унджык и унджык комсомолецьясё да несоюзной томйёзёс. Предприятнеясса, колхозьясса да учреждениеясса комсомольской организациясы колё ёни котыртны тайё социалистической ордйысьёмсё, кыкыны сэтчө томйёзлысь выль массаяс, веськөдлыны сийён, контролируйтны сийёс. Омёль лөб сийё комсомольской организация, кодй оз куж подхватитны торья комсомолецьясысь, несоюзной томйёзлысь водзмөстчөмсё.

Социалистической ордйысьём оз позь лэдзны самөтек выль. Комсомолецьяс, несоюзной томйёз босьталисны кё конкретной кёсийсьёмьяс, — комсомольской веськөдлысыслён делё отсавны налы кёсийсьёмьясё оломё пёртөмын, проверияйтны налыс уджсё, сетны колана отсөг кор сийё ковмас. Сёмын тайё условияс дырйыс социалистической ордйысьём лөб действительной, ваяс колана результатьяс. Бура вёчис Сыктывкарса затон бердса комсомольской комитет, кодй нудис ыджыд удж работйяс пөвсын „Красный пролетарий“ заводса работникьяс письмөбн төдмөдём кузя. Комитет инициатива серти вөли нудёма собраниеяс, митингьяс. Комитетса шленясы первояслөн включитисны социалистической ордйысьём да кыкисны ас бөрсаяс став работйясёс. Тайё организациясы нудис ыджыд удж.

Оз ичөт удж сулав и ВЛКСМ райкомьяс водзын. Найё долженёс сетны ён отсөг комсомольской организациясы, торйөн колхозной комсомольской организациясы, кодьяс тышкасьёны сельскохозяйственной во отличной завершитём вёсна. Колхозной томйёзлысь социалистической ордйысьём котыртём нёшта выль кыпөдас комсомоллысь колхозьяслөн хозяйственной оломын рольсё.

ВКП(б)-лөн XVIII съезд сувтөдис гырысь могьяс Ленинско-Сталинской комсомол водзын. Лунысь-лунё пёртны сийёс оломё, лоны застрельщикьяслөн удж производительность кыпөдём вёсна, трудовой дисциплина ёнмөдём вёсна, — тайё успехьяснас ми долженёс встретитны великой праздник.



Западной Украинаын. СНИМОК ВЫЛЫН: РККА Н-ской частьса боец А. В. Блишак сёрнитё польской солдаткөд Тарнополь карын.

Таджикской ССР-са Верховной Сөвет Президиумлы,  
Таджикской ССР-са СНК-лы, Таджикистанса (большевикьяслөн)  
Коммунистической Партия Центральной Комитетлы

ССР Союза Народной Комиссарьяслөн Совет да Ставсоюзса Коммунистической (большевикьяс) Партиялөн Центральной Комитет чолмалёны Таджикской Советской Социалистической Республикаса работйясёс, колхозникьясёс да интеллигенцияёс Таджикской ССР образуйтөмлы 10 во тырёмён.

Таджикской народ большевикьяслөн партия веськөдлём улын бухарской эмирлөн вөвлөм вотчинаысь да царской Россиялөн бөрбөкчөм средне-азиатской колонияысь лөсьөдис социалистической республика Советской Таджикистанса уджалысь йёз дженёд срокон шедөдисны ыджыд успехьяс социалистической строительство став юкөньясын.

Советской власть вояс чөжөн Таджикистанын лөсьөдёма уна выль промышленной предприятиеяс, стрөйтсё ыджыд текстильной комбинат.

Таджикистанса видзму овмөс пөрис ыджыд колхозной механизированной овмөс, нудёма зөв ыджыд ирригационной строительство (Вахшской строительство да мукөд). Таджикистанса колхозникьяс шедөдисны хлопоклысь вылын урожайяс, бөрья 5 во чөжөн кум пөв дорысь унджык выль содтисны хлопоклысь общйёсбор.

Пыр выль кыптё Таджикистанса уджалысь йёзлөн культурной уровень, неуклонной быдмө налөн материальной благосостояние.

Таджикистанса уджалысь йёз шедөдисны тайё ус-

пехьясёс большевистской партия веськөдлём улын, народлысь врагьясёс — буржуазной националистьясёс грөмитөмөн, кодьяс зильлисны прөтны Таджикской республикаёс империализмлөн колонияё, кблавны свободной таджикской народ выль капиталистической да национальной гнётлысь ярмо.

ССР Союза Народной Комиссарьяслөн Совет да ВКП(б) Центральной Комитет выражайтөны чорыд уверенность, мый таджикской народ Советской Союза став народьяскөд братской содружествон кутас и водзё мудзлытөг уджавны Таджикской Советской Социалистической Республика да Став Советской Союз водзё ёнмөдём выль.

СССР-са Народной Комиссарьяслөн Совет,  
ВКП(б) Центральной Комитет.

## УКАЗ

СССР-са Верховной Сөвет Президиумлөн

„Советской Союза Героясы отличелөн дополнительной  
знакьяс йылысь“ 1939 во август 1-ой лунся СССР Верховной Сөветса  
Президиумлөн Указлысь 1-ой статья вежөм йылысь

1. „Советской Союза Героясы отличелөн дополнительной знакьяс йылысь“ 1939 во август 1-ой лунся СССР Верховной Сөветса Президиумлөн Указлысь 1 статья вежөмөн наименуйтны медаль, кодёс вручитөны Советской

Союза Героясы, — „Золотая звезда“ медальён.

2. Соответственно вежны медальысь наименование указлөн 2, 3 да 4-өд статьясы.

3. Вынсөдны „Золотая звезда“ медальысь рисунок да сылысь описание.

4. Установитны, мый мөд да коймөд „Золотая звезда“ медальён наградитөг медалькөд тшөтш Советской Союза Героялы вручайтсё СССР Верховной Сөвет Президиумлөн особйё Грамота.

СССР Верховной Сөвет Президиумса Председатель М. КАЛИНИН.  
СССР Верховной Сөвет Президиумса Секретарь А. ГОРКИН.

Москва, Кремль. 1939 во, октябрь 16 лун.



## „Золотая звезда“ медалылы описание

„Золотая звезда“ медаль аснас представляйт банладорас мольды кыкграла лучьяса витпома звезда. Лучлон кузьятас—15 миллиметр.

Медальлон гугладорыс мольды поверхность да контур кузьяс ограничтма выступайтыс векныдик ободокон.

Гугладорбокас медаль шорын эм выпуклой шыпасьяса надпись: „СССР ГЕРОЙ.“ Шыпасьяслон размерыс 4×2 миллиметр. Вылыс лучас—медальлон номер 1 миллиметр джуджта.

Медаль ушкоон да звеноон отлаодсьо прямоугольной пластинкаон, код бокьяс кузьяс имеит выёмка. Пластинкалон размер 25×15 миллиметр.

Пластинкалон основание полон муноны 1 миллиметр пасьята да 22 миллиметр кузья прорезьяс. Пластинкалон пыткоссаладорыс вевттьома горд мауровой лентайн.

Пластинкаыс гугладорас имеит нарезной штифгайкаон медальсо пасьякдмо прикрепитомла.

Медаль золотой, 21,5 грамм весон.

## Освобожденной народ лосьодчө бөрийисиг кежлө

Вөвлөм Тарнопольской воеводствойн временной управлениеса председатель Л. С. Гришук өрткөд беседа

ТАРНОПОЛЬ, 14. (ТАСС-лөн спецкор). Вөвлөм Тарнопольской воеводствойн временной управлениеса председатель Западной Украинаса Народной Собрание котыртөм кузья комитетса шлен Л. С. Гришук өрт ТАСС корреспонденткөд беседаын со мый висьталис бөрийисиг кежлө лосьодчөм йылыс:

„Вөвлөм Тарнопольской воеводства уджалыс йөз ыджыд праздник кежлө моз лосьодчөны Западной Украинаса Народной Собраниеө депутатьясөс бөрийиг кежлө.

Став уездьясын унайөза митингьяс вылын рабочөйяс, крестьяна, интеллигенциясьблөмсянныс благодаритөны Красной Армияөс, Советской правительствөос, рөднөй Сталин өртөс панской кабаалаыс мездөмысь. Резолюциясын уджалыс йөз висьталөны, мый найө көсйөны стрөйтны выль шуда олөм великөй советской народкөд өти семьяын.

Западной Украинаса Народной Собраниеө депутатьясөс бөрийөмын кутасны участвуйтны вөвлөм Тарнопольской воеводства граждана миллионөн джынйон кымын морт. Уездьясын лосьодчөма 350

избирательной округ да 1.500 избирательной участок. Избирательной комиссиясын уджалө 16 сюрс морт. Сийө—рабочөйяслон, крестьяналон да интеллигенциялон медбур представительяс.

Став уездьясын мунөны инструктивной совещаниеяс избирательной комиссияясса председательяслон да секретарьяслон.

Карса временной управлениеса да крестьянской комитетьяс помалөны избирательной списокьяс лосьодчөм. Ена пасьякдөма агитационно-массовой удж. Уна сюрс агитатор разьяснийтөны населениелы бөрийисьяс йылыс Положение. Откымын избирательной участокьясын кутисны петны стенной газетьяс.

Бөрья луньясын тарнопольской табачной заводса рабочөйяс кык пөв содтисны продукция лөздөм. Содтөдөн тыртөны заданиеяс көртуй депоса рабочөйяс.

Западной Украинаса Украинской Народной Собраниеө депутатьясөн, код (Народной Собраниеыс) лөб Львов карын, вөвлөм Тарнопольской воеводства избирательяс мөдөдасны ассыныс медбур пиянсө да нывьясөс 350 мортөс“.

## Виленской область административной устройтөм йылыс закон

КАУНАС, 14. (ТАСС). „Лиетувос айдас“ газет юөртө, мый төрыт Литваса министрьяслон кабинет заседание вылын вөлі прими-

төма Виленской область административной устройтөм йылыс временной закон.

## „Пти паризьен“ рытыввыв фронт вылын положение йылыс

БРЮССЕЛЬ, 16. (ТАСС). Французской газет „Пти паризьен“ гижө: „1939 вося война нөшта эз на заводитчы. Но воздушной наблюдениеяс да мукөд сикас источникьясыс мукөд све-

дениеяс сетөны предполагайтны, мый враг гөтөвитө ыджыд наступление материальной средствояс да выньяс максимумон, кодьясөс позьө оценитны 700—800 сюрс мортө.

Миян боксянь примитөма став мераяс. Миян дивизияяс бой кежлө дасьяс“

## Литваны Вильно передайтөм

КАУНАС, 16. (ТАСС). „Лайкас“ газет юөртө, мый октябрь 15 лунө асылын литовской армияса, пыткөссса делөяс кузья министрствоса да мукөд правительственной учреждениеясса представительяс автомобильяс вылын петисны Вильноө советской командованиекөд да администрациякөд литовской властьяслы Вильно да Виленской область передайтөм порядок йылыс сөрнитчөмьяс нубөдм могьс. Литовской армия Вильноө пырас октябрь 17 либө 18 лунө.

Частной йөзлы карө пырөм өнө оз ло на разрешитөма. Почтово-телеграфной йитөд Вильно каркөд лөб установитөма некымын лун мысти да лоас востьөма общөй пользуйтчөм вылө.

„Лиетувос жиниос“ газет гижө талун, мый литовской армия өнө Вильноө карон управляйтөм поручитөма министртяс кабинетса шленьясыс өтилы премьерөс вежыс Бизвускасы, код лосьөдас местной властьясыс органьяс.

## СССР да Литва костын ратификационной грамотаясөн вежласьям

КАУНАС, 16. (ТАСС). Литваын СССР-са делөясин повереннойлыс обяностьяс нубдыс Молочков да Литовской республикаса иностранной делөяс кузья министр Урбшис нудисны талун Литовской республикалы Вильно кар да Виленской область передайтөм йылыс да Советской Со-

юз да Литва костын взаимопомощь йылыс договор йылыс ратификационной грамотаясөн вежласьям, кодөс заключитөма октябрь 10 лунө Москваын.

Ратификационной грамотаясөн вежласьям бөрын советско-литовской договор пырис вынө.

## Советско-литовской торговой соглашение кырымалөм

Октябрь 15 лунө Москваын лон СССР да Литовской республика костын 1939—40 во вылө торговой соглашение кырымалөм.

Торговой соглашение предусматривайтө СССР да Литва костын товарооборот содтыны пөшти 2 пөв да устанавливайтө кыкнан государство костын общөй

оборотлыс размер 40 миллион лит дон.

Советской сторонасянь торговой соглашение кырымалис СССР-лөн Ортсыса Торговля кузья Народной Комиссар А. И. Микоян өрт, литовской сторонасянь Литовской республикаса правительствөлон уполномоченной г. Наркайтис.

(ТАСС).

## ВЦСПС президиумын

## Госучреждениеясса работникьяслыс профсоюз разукрупнитөм

ВЦСПС президиум решитис разукрупнитны государственной учреждениеясса работникьяслыс профсоюз: өти Союз пыдди котыртсьө куим—Центрса госучреждениеясын работникьяслон профсоюз ЦК-лөн местонахождениеон карын.

Москва карын, Лунывьса госучреждениеясын работникьяслон профсоюз ЦК-лөн местонахождениеон Харьков карын да Востокса госучреждениеяслон профсоюз ЦК-лөн местонахождениеон Новосибирск карын.

## Обсуждайтөны ВЛКСМ ЦК IX пленумлыс решениеяс

Сыктывкарса фельдшерско-акушерской школаса комсомольской организация аслас собрание вылын обсудитис ВЛКСМ ЦК IX пленумлыс решениеяс. Сентябрь 8 лунө вөлі нубөма общөй комсомольской собрание көнө участвуйтис 117 комсомолец.

Докладчик Старцев өрт аслас докладын пасьякда төдмөдис IX пленумлөн решениеясон. Старцев өрт пасийс, мый школьной комсомольской организация омөляна тышкасьө второгодничествөкөд да дисциплина нарушайтыссяскөд. Школаын тырмытөма котыртөма отличничество вөсна тыш.

Собрание вылын сөрнитыс комсомолецьяс ас во-

дзаныс сувтөдисны гирыс могьяс. Великөй Октябрьской социалистической революциялыс XXII славной годовщина найө көсйөны встретитны „отлично“ да „хорошо“ отметкаясон, пасьякда котыртны октябрьводзвьвса социалистической ордьясыөм да сийө подув вылын дикөдз бырөдны неуспеваемость да дисциплина нарушайтөм.

Собрание вылын сөрнитисны оборонно-физкультурной удж котыртөм йылыс. Собрание сувтөдис могөн быд комсомолецлы Великөй Октябрьской праздник кежлө овладевайтны өти военной специальностьон.

Алексей Бобков.

## Оборонной кружокьяслон удж

Неважөн Ношуль НСШ бердса комсомольской организациялон муис собрание, көнө обсуждайтис массово-оборонной удж пуктөм йылыс вопрос. Собрание вылын комсомолецьяс босьталисны көсйысьөмьяс оборонной удж бура сувтөдөм кузья. ПВХО кружокса руководитель комсомолка Горбунова көсйис гөтөвитны 150 значкистөс, стрелковөй кружокса руководитель 50 значкистөс, ГСО кружокса руководитель—200 значкистөс. Собрание шуис, пасьякда котыртны нормаяс сдایتалөм и БГСО да ГТО значокьяс вылө. Октябрьской революциялы 22 во тырөм кежлө лоас лөздөма значкистьяслыс первой партия.

Оборонной кружокьяс уджалөны и учительяс пөвсыс. Котыртөма ПВХО да ВС кружокьяс.

Сем Вань.

## Гажаа коллялөны прөст кад

Сыктывкар политпросвет школаса велөдчысыясы сетөма став условиеяс шойччөм гажаа да культурной коллялөм вылө. Октябрь 11 лунө школаса студентьяс вынөн вөлі сувтөдөма вечер. Вечер вылын первой сөрнитисны отличникьяс да бура велөдчысыяс (Поздеев, Ворсина өртьяс да мукөдьяс) асланыс велөдчөм йылыс да студентьяс водзын сулалыс могьяс йылыс. Сы бөрын вөлі художественной часть. Вечер муис зэв гажаа. Вечер котыртөмын ыджыд участие примитис преподавательница Агния Иванова Петрунева.

Татшөм вечерьяс колө сувтөдавны частөджык.

В. Пешкин.

## Лермонтовской концерт

Октябрь 15 лунө Коми Государственной Национальной Театр сетис гениальной роч поэт М. Ю. Лермонтовлы 125 во чужомсянь тырөм кузья концерт.

Концертлөн первой отделениеас вөлі доклад М. Ю. Лермонтовлөн олөм да творчество йылыс, сылыс торья произведениеяс декламируйтөм. Мөд отделениеас вөлі пуктөма М. Ю. Лермонтовлыс пьеса „Маскарад“.

Ставнас концерт вөлі котыртөма бура. Удачной декламацияон выступитис артист Иварфэ, код лыдис стихотворение „На смерть поэта“. „Маскарад“ пьесаын бура ворсисны артистьяс Севская да Елин өртьяс.

Омөль подготовкаон сцена вылө петисны Киселев да Зин. Найө весиг путайталисны исполнитөм произведениеяслыс текстсө.

В. Прошев.



## Паськалō социалистической ордысьөм

ВИЗ, 17 (телефон пыр). Железнодорожный район-са комсомолецъяс да несоюзной томйōз лōсьōдчōны достойнōя встретитны Великой Октябрьской социалистической революция-льс славной XXII-ōд годовщина. Бōръя кадō ёна кыптис томйōзлōн политической да производственной активности. Томйōз включайтчōны октябрь-водзвывса социалистической ордйсьөмō.

Сёська сиктса „Красная звезда“ колхозысь том комсомолка-стахановка Агнуша Горбунова сетис кōсьйсьөм локтан тōвся вōр-лэдзан сезоны кыскыны 2.000 кубометр древесины, комсомолец Николай Горбунов кōсьйсыс керавны 1.000 кубометр вōр.

Виз сиктса „Заря“ колхозысь комсомолецъяс Иван Габов, Иван Коновалов да Иван Манов праздник лунōдз кōсьйсысны асланыс колхозын вōчны октябрь 11 лунсянь 25 трудоденьōн морт вылō. Оз колтычны „Заря“ колхозса комсомолецъясъс

и „Красной знамя“ колхоз-са (Виз сиктсōвет) комсомолецъяс. Найō бōсьтисны кōсьйсьөмъяс помавны ид-расян уджъясън колясьяс-ōн, да котырты Серегов-са сов вōчан заводлы от-сōг вылō комсомольско-молодежной бригада. Колхозын лōб комсомолецъяс-лōн вынъясьон котыртōма агитпункт.

Отшōтш производственной успехъяскōд бурмō и политической деятельность. Комсомолецъяс да несоюзной томйōз деятельнōя лōсьōдчōны уджалысь йōз депутатъяслōн местной Советъясō бōрйсьөмъяс кежлō. Уна комсомолецъяс да несоюзной томйōз уджалōны агитаторъясōн.

Медся бур агитаторōн лыддысьō агитатор Василий Падласов, комсомолец. Сийō веськōдлō Онежье сиктын колхозной агитпунктōн. Аслас участокын Падласов ёрт нуōдō систематической занятияс.

Калимов,  
ВЛКСМ райкомса  
секретарь.

## Велōдчысьяс включайтчōны социалистической ордйсьөмō

Айкина НСШ-са (Емдин район) велōдчысьяс да велōдчысьяс включайтчōны октябрьводзвывса социалистической ордйсьөмō. Став велōдчысьяс да велōдчысьяс бōсьталисны социалистической кōсьйсьөмъяс. Ордйсьөмō включитчисны учительяс Каракчиев, Серго-масова, Малафиев да Попов ёртъяс.

Ыджыд энтузиазмōн локтан праздник встречайтчōны велōдчысьяс. Школаын лон котыртōма ВС, ПВХО, фотолубительясъс кружокъяс да конькобежной секция. Оñи уджалō сиджō ГГО кружок. Пионерской отрядъяс лōсьōдчōны лэдзны стенной газетъяс.

Ветошкин.

## Комсомолецъяслōн инициатива

Уна колхозной руководителы тайō ар ваис уна неприятность. Ваис налы торйōн, кодъяс беспечно-йōсь, кодъяс оз сьōлōмся-ныс тōждысьны колхозной овмōс ёнмōдōм вōсна.

Пожōг сиктса колхозъяс эз омōля таво нубдны тур-рун да нянь идралан уджъяс. Ыджыд отсōг тайō уджас колхозъяслы сетисны колхозной комсомольской организацияс.

Оñи колхозъяс лōсьōдчōны скōтōс стойлōвōй периодын бура видзōмō. Быд колхозын лōсьōдōма нин чорыд кормовой баланс, колхозной МТФ-яс бердын лōсьōдōма кормозапарникъяс, вескияс. Став колхозъяс

тōв кежлō кōсьйсысны заготовитны 40—50 тонна яла, кодī являйтчō скōтлы прекрасной кōрымōн.

Ыджыд удж колхозъясън мунō и скōтной дворъяс, конюшняяс, свинарникъяс стрōйтōм да ремонтируйтōм помалōм кузя. Колхозъяс обеспечитисны асьнысō нин маточной поголовьōн. Строительствōн тырвыйō скōтлысь став юрлыдсō обеспечитōма нин 7 колхозы-ын.

Бура уджалō „Искра“ колхозса комсомольской организация. Уна комсомолецъясōс тайō организациясьс выделятōма колхозной МТФ-ō.

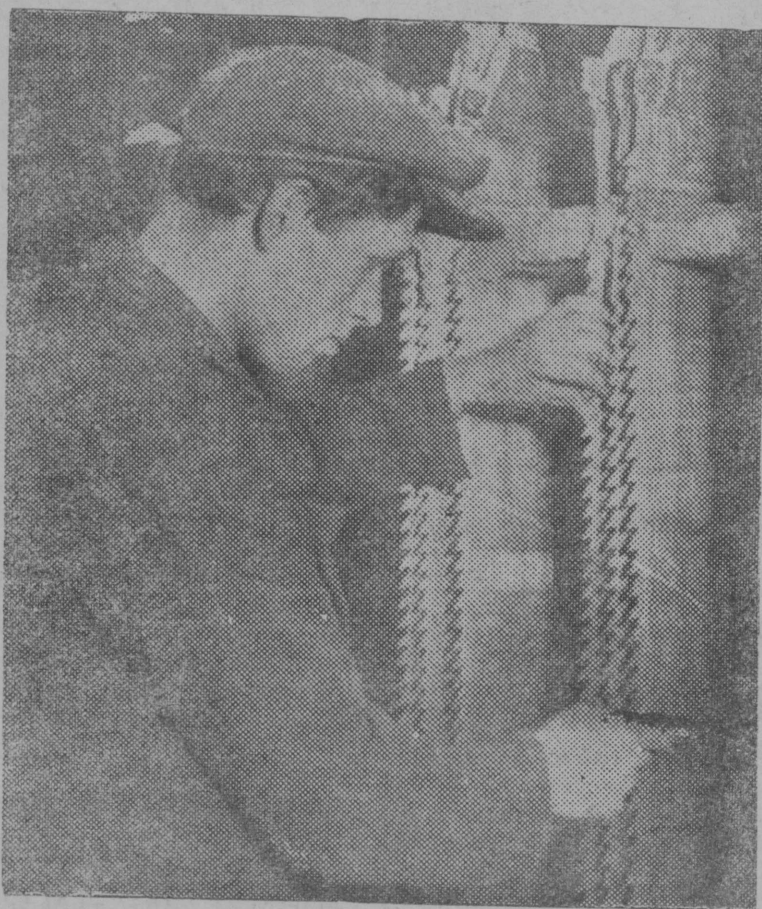
В. Пашнин.

## Лōсьōдчōны октябрьской праздник кежлō

Матыстчō Великой Октябрьской революциялōн XXII-ōд годовщина. Став страна пасъта уджалысь йōз гōтōвитчōны тайō славной дата кежлас. Кибра НСШ-са велōдчысьяс да пионеръяс праздникилы сийм утренник кежлō гōтōвитчōны уна пōлōс художественной выступлениеяс.

Велōдчысьяс да пионеръяс пуктисны ас водзаныс мог—ноябрь 7 лун кежлō бырōдны „плохо“ отметка-яс да велōдчыны сōмын „отлично“ да „хорошо“ отметкаяс вылō. Тайō налōн лōб медбур подарокōн Октябрьской революциялōн славной годовщиналы.

Горинов.



Вōрзаводса стахановец-рамщик Н. Ф. Попов нормаяс тыртō 125 прōцент вылō.

Фото Ермолинлōн.

## Томйōзлōн энтузиазм

Комсомолецъяс да несоюзной томйōз Аныб сиктса (Шойнаты район) „Красное знамя“ колхозын—решайтана вынъяс. Быд удж вылын тōдчō налōн инициатива. Оз весьшōрō найō пользуйтчыны сэтшōм ыджыд авторитетōн колхозникъяс да колхозницаяс водзын.

Тавося капризной ар вылō видзōдтōг томйōз отличной помалис сельскохозяйственной во. Правда, воддзалам усьōмōн вōлī субма вундытōм зōр. Площадьс эз вōв ыджыд. Комсомолецъяс да несоюзной томйōз бōсьтисны ударнōя уджō. И став зōрсō вōлī идралōма. Бура уджалисны

томйōз! Но медся примернōя уджалис машинист Алеша Пименов.

Колхозса томйōз оñи включитчисны октябрьводзвывса социалистической ордйсьөмō. Найō бōсьтисны кōсьйсьөмō праздник лун кежлō помавны сю вартōм. Колхозса МТФ бердса комсомолецъяс да томйōз сетисны нин достойной подарок: тыртисны срокъс водзджык йōв поставка план. Бура уджалис та кузя скōтница Настя Лобанова.

М. Пименов.

„Красное знамя“ колхоз,  
Аныб сиктсōвет.

## Увлекательной лекция

Сыктывкарса кооперативной техникумын октябрь 11 лунō вōлī котыртōма международной вопросъяс кузя лекция. Лекция вылын участвуйтис 150 саяс морт. Ыджыд кыпыдлунōн кывзисны тайō лекциясō техникумса студентъяс, преподавательяс да технической работникъяс.

Лектор Нечаева ёрт интереснōя обрисуйтис японской империалистъяслōн Китайын военной действие-

яс нуōдōм йылысь. Лекция вōлī интересной. Лектор висъталис кутшōм героической вынъясьон китайской народ отстаивайтō асьыс независимостьсō.

Лекция кывзысьяс корисны тшōкыджыка вōчавны международной вопросъяс кузя лекцияс. Лекция бōрын вōлī концерт, кодōс вōчисны ленинградса артистъяс.

Миш Вась.

## Звено лoас медводзын

Оñия бōрйысигъясōн менō бōрйисны мōд звено вожатойōн. Ставыс миян отрядын куим звено. Бōрйысьōмъяс бōрын ми бōсьтим уджō. Котыртōма оборонной кружокъяс, кытчō мōдасны волныны став пионеръяс. Ме волныла „БГСО“ кружокō, кōся сдайтны нормаяс тайō значок вылō.

Колō шуны, мый миян удж уна. Со велōдчōм кузя. Кōть эськō ми ордй-

сям 5 „д“ класса велōдчысьяскōд, но велōдчам ми омōля на. Менам эм на òти посредственный отметка. Но эмōсь на сэтшōм велōдчысьяс, кодъяс велōдчōны омōля, налōн эм некымын „плохо“ отметкайн.

Ме кōсьйся, медым миян звеноын эз ло ни òти неуспевающий. Звеноын пуктам интересной удж.

Анатолий Кузнецов.

Визинса средней школа.

## Бырōдам „плохо“ отметкаяс

Ми, Гам НСШ-са 5 „а“ классын велōдчысьяс, ыджыд кыпыдлунōн лōсьōдчам Великой Октябрьской революциялы XXII во тыран лун кежлō. Великой Октябрьской праздникилы медбур подарокōн лoас миян бура велōдчōм. Оñи миян классын эмōсь велōдчысьяс, кодъяслōн эм некымын „плохо“ отметка. Ми ас водзō сувтōдим могōн, бырōдны „плохо“ отметкаяс дзикōдз.

Пионер Огнев.

## Лōсьōдчōны тōв- ся сезон кежлō

Сыктывкарса физкультурной общество „Учитель“ лōсьōдчō тōвся физкультурной сезон кежлō.

Физкультурной общество „Учитель“ тōвся сезон кежлō лōсьōдчō выль лыжной трасса да заводитис стрōитны выль лыжной трамплин.

Таво физкультурной общество кутас имейтны асьыс бура оборудуйтōм лыжной станция.

Тентюков.

## Центрса МТС-ясса профсоюзъяслōн республиканской конференция

Коми АССР-са Наркомзем бердын октябрь 12—14 лунъясō мунис центрса МТС-ясса профсоюзъяслōн республиканской конференция.

Конференция вылō волисны МТС-са стахановецъяс, агрономъяс, механикъяс да мукōдъяс. Визин МТС-са стахановецъяс—комбайнерка Сенькина ёрт, урожай идралōм кузя плансō тыртис 110 прōцент вылō.

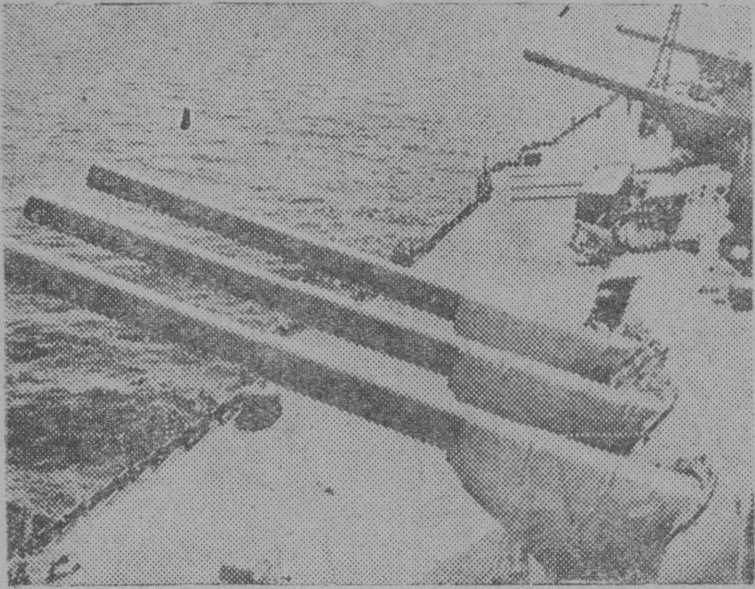
Старшōй агроном Турышев ёрт, котыртис тракторной отрядъяс, котыртис социалистической ордйсьөм МТС-са работникъяс пōвсын. Социалистической ордйсьөм подулын Паджгаса МТС асьыс производственной плансō таво тыртис 135,4 прōцент вылō.

Поруб МТС-са директор Митюшев ёрт висъталō аслас опыт йылысь, кызди бōрō кольōм МТС-ыс Порубса МТС воис водзынмунъс МТС-ō миян республика пасъта.

Конференция пасийс республиканской профессиональной комитетлысь уджсō тырмытōмōн, кодī омōля мобилизуйтис хозяйственной работникъясōс социалистической ордйсьөм вылō. Омōля вōлī котыртōма передовой МТС-яслысь опытсō мукōд МТС-яслы передайтōм.

Новиков.





Краснознаменный Балтийский флот. СНИМОК ВЫЛЫН: линкор «Марат» боевой курс вылын.

## Таллинын советской эскадралон олбм

ТАЛЛИН, 16. (ТАСС). Талун асывнас „Октябрьская революция“ линкорб волісны эстонской морской флотон командующий, гарнизона начальник да таллинской карса голова. Сы ббрын эскадралон командование Краснознаменной Балтийской флотса командующий II ранга флагман Трибуц юрнуодом улында Краснознаменной Балтийской флотлон Военной Советса шлен бригадный комиссар Яковенкокод да эскадраон командуйтысь II ранга флагман Несвицкийкод вбчис визитяс ино-

странной делбяс кузя министр профессор А. Пийпы, эстонской армияса главнокомандующий генерал Лайдонерлы, военной министр генерал Реекы, эстонской армиялон генеральной штабса начальник полковник Яаксонлы, гарнизона начальники, а сидз жб таллинской карса голова господин Соотолы.

13 часын офицерской клубын вблі сетбма завтрак советской командиряс да Краснознаменной Балтийской флотса воём эскадра честь кузя.

## СОВЕТСКОЙ МОРЯКЪЯС ТАЛЛИНЫН

ТАЛЛИН, 16. (ТАСС). Зера поводдя выло видзбдтбг, набережной вылын чукбртбны уна олысьяс видзбдлыны дружественной вынйбра морской державалысь эскадра. Колб пасйыны, мый Таллинса население радушноя встречайтб уличаяс вылын советской морякъясб, кодъяс ыджыд интересбн тбдмасьбны Таллинса исторической памятникъясбн (Петр I-ойлбн керка, старинной башняяс

да с. в.).

Октябрь 14 лунб советской морской вынъяслбн гарнизона командование котыртісны местной кинотеатрын „Юность Максима“ кинофильм видзббдм. Театр вблі тырбма. Сеанс заводитбм водзын краснофлотецъяс сылісны советской сыланкывъяс. Тбрыт Палдискийн демонстрируйтсис „Петр I-ой“ кинофильмлон мбд серия.

## Литваын вбвлывтбм кыпыдлун

КАУНАС, 11. (ТАСС). Вильно да Виленской область Литвалы сетбм йылысь юбр тані паськаліс молненосной ббдбн. Кыдз сбмын радио юбртіс Советской Союз да Литовской Республика костын договор заключитбм йылысь, Каунас мичмбдсис государственной флагъясбн. Карын чувствуйтысь вбвлывтбм праздничной возбуждение. Йбз вочаасиг поздравляйтбны брта бртсб.

Каунас карса радиостанция дугдывтбг передайтб национальной маршъяс да гимнъяс.

11 час асылын став уч-

режденияяс, предприятиеяс да магазинъяс дугбдбсны уджсб. Рабочийяс да служащійяс лэдзсбны удж вылысь демонстрация вылын участвуйтбмла.

Советской полпредство локтбны рабочійяс, ученбійяс да школьникъяс да корбны сетны налы Ленинлысь, Сталинлысь, Молотовлысь да Ворошиловлысь фотографияяс. Дугдывтбг телефон кузя литовской граждана выражайтбны советской народлы да сылбн правительстволы благодарность да величайшой признательностьлысь чувство.

## ТАСС-лбн опровержение

Английской „Манчестергардиан“, „Ньюс кроникл“, „Йоркшир пост“ да мукбд газетъяс йбзбдбсны Бритиш юнайтед пресс агентство-лысь юбртбм Кавказын советской войскабс аслас граница пблбн бытббкб усиленбоя концентрируйтбм йылысь сы выло ыстысьбмбн, мый бытббкб москов-

ской радиостанция подтвердитіс тайб юбртбмсб. ТАСС-бс уполномочитбма заявितыны, мый тайб юбртбмыс, кыдзи и кутшбм кб „Московской радиостанция выло“ ыстысьбмыс являйтббны злостной вымыселбн, кодъяс преследуйтбны явб провокационной цельюс.

## Английской линкор вбйтбм

ЛОНДОН, 14 (ТАСС). Морской министерство официально йбзбдб, тыдалб, подводной лодкабн английской линкор „Ройял ок“ вбйтбм йылысь. Линкорса команда лыдысь спаситбмаяслысь список лоб йбзббдбма матыса кадын.

Английской линкор „Ройял ок“ лэдзбма ва выло 1914 воын, пырис стройб 1916 воын да ббрас вблі ре-

конструируйтбма. Корабль-лбн водоизмещениес 29.150 тонна. Корабльлбн главной вооружение: 15 дюйма калибра 8 орудие, 6 дюйма калибра 12 орудие. Снабдитбма катапультан да бти самолётбн. Одыс—23 узел. Военной кадб линкор команда лыддысьліс 1.149 мортысь. Корабль стрбйтбмыс сувтліс пбшти 2,5 миллион фунт стерлинг.

## Английской линкор „Ройял ок“ гибель кузя

ЛОНДОН, 16. (ТАСС). Морской министерство йбзбдбс линкор „Ройял ок“ экипажа 414 мортлысь фамилияесб, кодъяслы удайтчис спаситчыны. Полагайтбны, мый тайб списокыс являйтбб окончательнойбн. Сидз, погибшбйяс насчитывайтбб 790 гбгбр. Жертваяслбн ыджыд лыд объясняйтбб сйбн, мый линкорбс вблі вбйтбма водз асылын, кор кык коймбд

юкбныс узисны.

„Дейли экспресс“ кывъяс серти, бд, кодбн вблі вбйтбма линкор „Ройял ок“ да авионосец „Карейджес“ вайббдб мбвп выло, мый немецъяс имеитбны торпеда, кодъяс взрываютбны кораблькод прикасайтчытбг. Татшбм торпедоясбб лэдзбны корабль киль улб, кбні бровныс тбдчымбн вбсниджык.

## Германской армияса верховной командованиелбн сводка

БЕРЛИН, 16. (ТАСС). Германской информационбй бюро передайтб германской армияса верховной командованиелысь юбртбм, кбні висытавсьб: „сы вбсна, мый Германияса да СССР-са государственной интересъяслбн граница дорб германской войскалбн мувбм помасис, германской армияса верховной командование асывылын действиес йылысь юбртавны

сэссия оз кут. Рытывылын пасйысьбб тбдчйтбм боевой деятельность да артиллериялбн слаб би. Рейн вылын, Раштаттысь асывырытывылыны, французъяс ыджыд ва вбсна вынужденбс вбліны петкбдны асыныныс гарнизонъяс уна укреплениясысь. Граница дорын матын—германской да неприятельской авиациялбн незначительной деятельность“.

## Германской самолётъяс Шотландияса берегъяс дорын

ЛОНДОН, 16. (ТАСС). Информация кузя министерство юбртб, мый талун германской самолётъяс зильлісны уськбдчыны Шотландияын береговой обоб-

ронительной сооружениеяс выло. Юбртбм серти, английской самолётъяс пырисны бойб германскойяскбд, кодъяс нувсны воштбмъяс.

## Английской линейной крейсер „Рипал“ петкббдбма стрбйсь германской подводной лодкабн

БЕРЛИН, 16. (ТАСС). Кыдзи юбртб германской армиялбн верховной командование, сйбб жб подводной лодка, кодб вбйтбс английской линкор „Ройял ок“, събкыда повредитіс торпедан английской линейной крейсер „Рипалбс“. Крейсер петіс стрбйсь.

Английской крейсер „Ри-

пал“ вблі лэдзбма ва выло 1916 вося январь тблысьын. Сылбн водоизмещениес 32 сюрс тонна. Линейной крейсер имеитб 16 дасвит дюймовой орудие, 12 нель дюймовой да кбкъямыс нель дюймовой зенитной орудие. Экипажыс—1.200 морт.

## Китайын военной действеяс

ЦЕНТРАЛЬНОЙ КИТАЙЫН Чженцзян провинцияын дейстуйтысь китайской войска предпримитісны Хачжоу районын наступление. Октябрь 14 лунся воын заводитчисны бойяс кар гбгбрын, и октябрь 15 лунся асылын китайской войска пырисны карб, кбні найб панісны японецъяскбд тыш. Рукопашной схваткаяс мунісны карлбн главной уличаяс вылын. Китаецъясбн жугббдбма главной японской военной складбяс да электростанцияяс. Ханчжоусян войвылын 4 километр кузбта жугббдбма кбрттуй, мый вбсна Шанхайкод йитбд ордбма. Карын бойяс мунісны лунтырчбж, код ббрын китайской войска ббрынытчисны. Китайской войскалбн главной вынъяс атакуйтбны японской позицияс да Иочжоу. Оти колонна кытшаліс карсб. Мбд воис Ташапинб (Тунчен да Чунян костын) да угрожайтб японской войскалы Тунчэнын.

## ХРОНИКА

ССР Союзас СНК назначитіс И. К. Федин бртбс ССР Союзас Нефтяной Промышленность кузя Народной Комиссарбс первой вежысьбн да А. В. Искандеров, М. А. Евсеенко, М. С. Масленников бртбьясбс— ССР Союзас Нефтяной Промышленность кузя Народной Комиссарбс вежысьясбн.

ССР Союзас СНК назначитіс К. К. Карташев бртбс ССР Союзас Угольной Промышленность кузя Народной Комиссарбс первой вежысьбн да Н. Ф. Горшков, Е. Т. Абакумов да Д. Г. Оника бртбьясбс— ССР Союзас Угольной Промышленность кузя Народной Комиссарбс вежысьясбн.

ССР Союзас СНК вынсьбдбс ССР Союзас Угольной Промышленность кузя Народной Комиссариатлысь коллегия Народной Комиссар В. В. Вахрушев брт председателствуйтбм улын татшбм бртбьяс составын: К. К. Карташев (Наркомбс первой вежысь), Н. Ф. Горшков (Наркомбс вежысь), Е. Т. Абакумов (Наркомбс вежысь), Д. Г. Оника (Наркомбс вежысь), Н. Д. Катауров (Донбасса да Кавказса Главуголь кузя начальник), А. П. Бондаренко (Центрса да Уралса Главуголь кузя начальник), А. Ф. Засядько (Главсланец кузя начальник), Г. И. Сосунов (Наркомат техбсоветса председател), И. А. Ульянов (Главуголь кузя начальник), Н. А. Киселев (Наркоматса финансовой отделын начальник) да К. И. Поченков (Донбасса да Кавказса Главуголь кузя начальник-бс вежысь).

Отв. ред. вежысь  
С. А. ПОПОВ.